

# Bibliothèque Sonore Romande

Rapport d'activité 2020

45<sup>e</sup> année

Des milliers de livres sonores gratuits pour les personnes ayant des difficultés de lecture



«BSR pour Bonheur, Sourire, Rencontre»,  
par notre auditrice Isabelle Mathey

Conseil de Fondation

Billet du Président

Billet de la Directrice

Lecteurs bénévoles

Merci la BSR!

Collaborateurs de la BSR

Rétrospective 2020 – Perspectives 2021

La BSR en 2020

Liste des donateurs

Bilan et Comptes

Jean Perrenoud ou la Voix rêveuse

Nos chaleureux remerciements au **Parking du Centre** qui nous permet d'améliorer les conditions de travail de nos lecteurs bénévoles par son soutien particulier.

Un grand merci également à M. Benjamin Morel de la **Cave du Château de Valeyres** qui nous offre le délicieux vin blanc et rouge servi lors de nos cafés littéraires BSR Apéro.

*Impressum*

Réalisation graphique: Métroz&Cie  
Crédit photos: Benigno Delgado et photos personnelles d'Isabelle Mathey et Jean Perrenoud

Les dons en faveur de la BSR sont déductibles des impôts.

La BSR est certifiée Zewo depuis 1994.



## «BSR pour Bonheur, Sourire, Rencontre»

Chère BSR,

Au quotidien, je t'appelle Bonheur Sourire Rencontre. Les jours de neige et de brouillard, tu es Bienvenue Songe Rêverie au coin de mon feu. Dans les soirées plus studieuses, c'est Butinage Sélection Repérage. Tes voix prêtées et si généreusement données me sont devenues visages et sourires. Familières présences que l'intuition de l'écoute saisit comme un coup d'œil mais avec tellement plus de profondeur. Voix compagnes de lecture, elles ont remplacé peu à peu les livres éteints sur les rayons de mes bibliothèques. Mes livres immobiles et endormis servent de cachettes aux araignées discrètes, aux reines de guêpes qui s'y faufilent pour passer l'hiver au chaud. Maintenant, mes livres sommeillent silencieux et poussiéreux, obstinément inutilisables... Je me souviens de leurs lettres, de leurs lignes, de leurs illustrations. Et j'entends encore leur murmure imprimé dans un coin de ma mémoire. Actuellement j'ai perdu l'accès à toutes les formes de textes écrits, à toutes espèces d'images, photos ou dessins.

C'est ainsi, chère BSR, que l'espace libéré par la perte de la vision s'est trouvé progressivement peuplé par la musique de tes voix lectrices aux mille nuances. D'abord il m'a fallu les apprivoiser et bientôt elles sont devenues complices. Dans les premiers temps, je les recevais sagement enroulées dans des cassettes confiées au trafic postal par petits cartons pratiques et inusables de la sonothèque de Collombey. Puis j'ai découvert la BSR au rythme des allées et venues des enveloppes noires à l'adresse réversible. Victor est entré dans ma vie pour me rendre ces chères voix captives du petit disque blanc dessus et brillant dessous. Enfin ce fut une tablette iPad et tous ses mystères avec l'admirable facilité du téléchargement!

Voici donc une bonne vingtaine d'années que je bénéficie de lectures sonores. Tout m'intéresse et j'apprécie beaucoup la variété des genres littéraires et des voix lectrices. J'ai cependant plus de goût pour les relectures d'ouvrages devenus des amis que pour les nombreuses nouveautés.

Grâce à la BSR, je peux partager avec d'autres sur tel ou tel ouvrage, conseiller une lecture ou encore recommander un auteur. Ainsi j'ai de nouveau mon mot à dire dans le débat culturel! Ce partage est particulièrement précieux lorsque l'un ou l'autre de mes petits-enfants me parle de ses lectures scolaires ou personnelles. Cela donne lieu à des échanges très fournis et enrichissants. Mes huit petits-enfants ont de 9 à 22 ans et ils aiment lire et parler de leurs lectures avec leur grand-mère qui découvre ainsi des genres littéraires nouveaux pour elle. Ils montent régulièrement dans le Val-des-Dix (vallée de la Dixence). Là-haut, nous nous retrouvons dans le vieux chalet de mélèze située à 1'200 mètres d'altitude et qui est mon lieu. J'y habite toute l'année depuis presque vingt ans. Retraite solitaire et silencieuse qui permet de vivre l'essentiel dans une grande paix. Deux chats montagnards et débrouillards ainsi que mon savant chien-guide Dandy me tiennent compagnie avec d'heureuses compétences! Aujourd'hui je demeure enracinée en ce lieu que j'ai choisi pour y vivre après quarante-cinq années d'existence sédunoises dans la plaine. D'origine vaudoise, j'ai suivi nos parents venus s'établir à Sion. Quelques années universitaires à Fribourg pour des études en philosophie et quatre enfants élevés plus tard, j'ai gagné la montagne de nos étés pour n'en plus redescendre. Cette vie très simple et parfois un peu rude me comble d'une joie et d'un bonheur toujours nouveaux.

De lectures écoutées en livres enregistrés grâce à vous, voix amies de la Bibliothèque Sonore Romande, je n'ai jamais perdu le goût du texte et de l'acte de lire lui-même. Lire est un mystère et un miracle. On en mesure le trésor lorsqu'on en est privé. On est alors comme arraché à une activité qui nous a structurés

4

5

comme personne libre et réfléchie. Retrouver un certain contact direct avec le texte restait pour moi une priorité et une nécessité vitale. C'est pourquoi j'ai entrepris en autodidacte l'apprentissage du braille. Aujourd'hui j'ai retrouvé le contact direct et personnel avec l'écrit. Et c'est une aventure de labeur et de bonheur! Je réserve cependant la lecture braille aux écrits qui doivent être lus avec lenteur et rumination. Ecouter et toucher: ce sont à ce jour mes deux chemins de lecture, deux expériences tout ensemble sensorielles et intérieurs. Quelle richesse!

- Isabelle Mathey

*L'auditrice de la Bibliothèque Sonore Romande Isabelle Mathey. Photo personnelle*



## **Conseil de Fondation de la BSR en 2020**

**ALAIN BARRILLIER**

Membre du Bureau. Juriste, Genève

**THÉOPHILE BOUCHAT**

Président et membre du Bureau. Journaliste/éditeur et ancien directeur général d'Edipresse Suisse, Pully (VD)

**CAROLE COLLAUD**

Membre du Bureau, Psychologue-conseillère en orientation, St-Aubin (FR)

**YVAN DE RHAM**

Administrateur de biens, St-Sulpice (VD)

Démission le 31.12.20

**PHILIPPE HALDY**

Médecin, Pully (VD)

**PIERRE MILLIET**

Membre du Bureau.

Membre du Conseil de Yteqam, Pully (VD)

**ROBIN RICHARD**

Banquier, Cernier (NE)

**HERVÉ RICHOSZ**

Vice-président et membre du Bureau. Economiste et rédacteur à la FSA, Martigny (VS)

**6**

**7**

***La Fondation Bibliothèque Sonore Romande (BSR) met gratuitement des milliers de livres audio enregistrés par des lectrices et lecteurs bénévoles à la disposition de celles et ceux qui ne peuvent pas lire des ouvrages imprimés.***

***Créée en 1976, la BSR est installée dans le quartier du Flon à Lausanne.***

***Elle propose aux personnes aveugles, malvoyantes ou empêchées de lire par un autre handicap, tel que dyslexie, paralysie ou troubles neurologiques, une collection de près de 28'000 titres, de tous genres littéraires: romans, policiers, historiques, science-fiction, biographies, documentaires, lectures scolaires, périodiques, etc., enrichie de 1'000 nouveautés par an.***

## Billet du Président

J'aurais préféré que l'année 2020 ressemble aux précédentes, avec son lot de joies, petites ou grandes. J'aurais préféré vous épargner ces pages noircies de mauvais souvenirs. La pandémie en a décidé autrement. En quelques semaines, elle s'est installée pour durer. On la croyait passagère, comme un mauvais rêve. Elle s'est révélée tenace, hargneuse, toxique, déprimante.

Elle a enfermé les gens, masqué celles et ceux qui pouvaient encore sortir. Elle a inondé les téléjournaux, dérouté les villes, bousculé nos vies de tous les jours. Elle a fait peur, une peur contagieuse.

A la Bibliothèque Sonore Romande, nous avons bien senti ce vent de panique. Pendant un temps, librairies et bibliothèques étaient appelées à fermer leurs portes pour cause de pandémie. Nos auditeurs allaient-ils à leur tour devoir renoncer à ce compagnon précieux qu'est le livre audio que la BSR met à disposition des malvoyants ? Très vite, la Bibliothèque Sonore s'est réorganisée. Pas un appel au secours n'a été perdu. Personne n'a dû renoncer à lire ou écouter le livre dont il avait envie. L'enregistrement à domicile des nouveautés de l'édition est devenu la règle. Les collaborateurs se sont mis au télétravail. Les travaux administratifs ou pratiques – envois des colis, réception des envois en retour – étaient assurés par un tout petit nombre de dévoués qui se relayaient à la tâche.

Résultat: grâce à l'engagement de toutes et tous, je crois pouvoir dire que personne parmi les usagers de la Bibliothèque n'a été en manque. Peut-être ont-ils eu de la peine à s'approvisionner en pain, beurre et confiture. Mais pas en nourritures livresques. Et je crois que les applaudissements nocturnes pleins de reconnaissance pour le personnel soignant et les proches aidants pouvaient aussi valoir pour eux, bénévoles et travailleurs de la Bibliothèque Sonore.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. En cette année 2020, la BSR a effectué plus de 58'000 prêts. Au total, cela représente plus de 6'000 prêts supplémentaires par rapport à l'année précédente. Une prestation remarquable dans une période où chaque geste devenait plus difficile.

8

9

Est-ce un hasard ou un témoignage de reconnaissance ? Probablement les deux. L'année 2020 a aussi été marquée par une vague de dons exceptionnelle et bienvenue. Que toutes celles et tous ceux qui ont pensé à la Bibliothèque Sonore durant cette période difficile soient ici chaleureusement remerciés.

A l'avenir comme par le passé, la BSR ne reculera devant aucun effort pour remplir au mieux sa mission: permettre à toute personne empêchée de lire de surmonter son handicap, qu'il soit momentané ou durable, grâce à des livres audio, enregistrés par une centaine de bénévoles offrant leur temps et leur talent pour le bonheur des autres.

- *Théo Bouchat*

*PS. Je ne saurais clore ce Billet sans rendre un hommage tout particulier à M. Yvan de Rham, membre de notre Conseil de Fondation durant plus de 26 ans. Décédé récemment, il avait participé à la naissance de la BSR et n'a jamais cessé de l'entourer de ses précieux conseils. Il lui a offert un soutien généreux et sans faille. La BSR lui en restera très reconnaissante. Elle gardera de lui le souvenir d'un homme engagé, affable, ouvert aux malheurs des autres et toujours prêt à aider.*



*Amanda Oriol nous a présenté son livre «Confession d'une dyslexique». BSR Apéro, le café littéraire de la BSR, 29 février 2020. Photo: Benigno Delgado*

Quelle année 2020, tendue, brutale, rocambolesque, douloureuse mais aussi inventive, chaleureuse et solidaire. Malgré les restrictions de toutes sortes, la Bibliothèque Sonore Romande (BSR) a pu continuer sans interruption sa mission : permettre de lire aux personnes aveugles, malvoyantes ou empêchées de lire par un autre handicap, tel que la dyslexie, une paralysie ou des troubles neurologiques.

#### *Mission accomplie*

L'engagement et la souplesse de nos lectrices et lecteurs bénévoles ont été exceptionnels. En début d'année 2020, la moitié d'entre eux venaient encore enregistrer dans nos studios du Flon. Ceux-ci fermés par les mesures sanitaires, ils n'ont pas abandonné les auditrices et auditeurs de la BSR et se sont mis à lire chez eux. Une dizaine a dû, à regret, suspendre pour le temps de la crise son bénévolat car il lui était impossible d'enregistrer à la maison. Ceux qui ont pu continuer nous ont dit tout le bien qu'ils ont retiré de pouvoir continuer cette activité qui rythmait leurs journées, leur permettait de se sentir utiles et en contact avec les autres, malgré tout. Notre production de livres audio a même légèrement augmenté par rapport à 2019. Nos auditrices et auditeurs ont ainsi pu continuer non seulement à lire, mais aussi à être en phase avec l'actualité littéraire.

La mission de la BSR a aussi pu se poursuivre grâce à la motivation de ses collaboratrices et collaborateurs. Eux aussi ont dû déplacer leur activité à la maison, transformer leurs salons en bureaux, leurs couloirs en espaces de stockage de livres, leurs ordinateurs personnels en outils de travail. L'accueil téléphonique et dans nos locaux n'a heureusement été interrompu que pendant le semi-confinement du printemps. Les auditeurs qui ne pouvaient pas envoyer de mails nous laissaient des messages vocaux sur notre répondeur et nous les rappelions dès que possible. Ces quelques semaines exceptées, les portes et les téléphones de la BSR sont restés ouverts, les auditeurs ont toujours trouvé une oreille attentive à leurs demandes et à leur ressenti, dans cette période particulière. L'envoi des livres sur CD – et le téléchargement non plus bien sûr – n'ont jamais été interrompus.

Vous pourrez lire en pp. 16-22 une sélection parmi les très nombreux messages que nous avons reçus de nos auditrices et auditeurs. Ils expriment combien la lecture a pris encore plus d'importance pour eux en ces temps troublés, synonymes, pour beaucoup, d'angoisse et de solitude. Ils sont reconnaissants à la BSR d'avoir pu continuer à lire et à être reliés au monde, grâce à ses livres audios. Le nombre d'auditeurs de la BSR a d'ailleurs augmenté d'un quart l'an dernier.

La part du téléchargement s'est beaucoup développée, elle aussi. Certains de nos auditeurs ont peut-être franchi le pas par crainte que l'envoi de CD ne soit paralysé par le virus, ce qui n'a heureusement pas eu lieu, La Poste ayant continué à fonctionner sans interruption. Je remercie d'ailleurs les facteurs pour leur dévouement et leur persévérance. Au plus fort de la crise, quand nous étions pratiquement seuls à nous rendre dans notre bâtiment du Flon, que chaque jour plus de portes étaient fermées, d'ascenseurs désactivés, ils ont toujours cherché – et réussi – à nous atteindre, à nous ramener les livres et à en prendre de nouveaux pour les porter à nos auditeurs, respectant les quarantaines, de durées diverses, avant de toucher nos envois. Sans eux non plus, rien n'aurait été possible.

#### *Pas que des catastrophes en 2020*

En mai, la Suisse a ratifié le *traité de Marrakech*, ce qui signifie que dorénavant les auditeurs suisses auront accès plus facilement aux livres sonores enregistrés par nos partenaires du monde entier. Un grand pas en avant dans l'accès à la littérature pour les personnes empêchées de lire.

En collaboration avec le Centre Pédagogique pour élèves Handicapés de la Vue (CPHV), de l'Hôpital ophtalmique, nous avons proposé aux élèves dyslexiques un site, nommé *BOOXAA*, où trouver des manuels scolaires en format accessible. Ceci, couplé avec une nouvelle newsletter pour notre jeune public dys et, bientôt, une nouvelle app et un nouveau site respectant leurs besoins en termes d'accessibilité, nous permettra d'être plus adéquats avec ce nouveau public qui représente maintenant plus d'un tiers des bénéficiaires de la BSR.

Mais nous n'en négligeons pas pour autant les personnes handicapées de la vue, qui sont le cœur et la raison d'être de la BSR. Leurs besoins

12

13

en accessibilité ne sont pas les mêmes: peu d'images pour les personnes handicapées de la vue, peu de textes pour les personnes dys. Mais le fond est identique: le plaisir, le besoin de lire qui nous réunit, auditeurs de tous handicaps, bénévoles et collaborateurs.

Ce lien de solidarité autour de la lecture a d'ailleurs été honoré début 2021 par le *Prix spécial de Médiation de l'Office fédéral de la Culture*, qui a récompensé les quatre bibliothèques spécialisées de Suisse par un don de CHF 10'000.- chacune.

#### *Nos lectrices et lecteurs valent des millions*

Selon les tarifs professionnels en vigueur, une heure de lecture est rémunérée env. CHF 90.-. La collection de la BSR comporte 28'000 livres, d'une durée moyenne de 7 heures. On peut donc estimer la valeur de la collection de livres sonores de la BSR à 17 millions. Merci, du fond du cœur, nous ne le dirons jamais assez, et merci aussi aux membres du Conseil de Fondation de la BSR, qui travaillent, bénévolement eux aussi, à veiller sur cette magnifique et précieuse Fondation qu'est la BSR, et merci chères donatrices, chers donateurs, vous permettez à chacun de lire, quel que soit son handicap!

- *Isabelle Albanese*

## Lecteurs et lectrices bénévoles en 2020

14

15

91 lectrices et lecteurs ont enregistré 6'150 heures en 2020. Au nom de ses auditrices et auditeurs, la BSR les remercie chaleureusement et les félicite de leur engagement en faveur des personnes dans l'incapacité de lire, tout spécialement en cette année de COVID qui a demandé à chacune et chacun beaucoup de souplesse. Merci aussi à ceux qui ont dû suspendre leur bénévolat pour le temps de la crise, nous nous réjouissons de vous retrouver !

- A. Diane ALBASINI, Françoise AUBRY
- B. Jean BALLAMAN, Bertrand BAUMANN, Emilie BERGER, Claire BESENÇON, Gilbert BEZENÇON, Pierre BINER, Gérald BLOCH, Jocelyne BUTTET-SOVILLA
- C. Cyrille CAILLE, Isabelle CHABANEL, Francine CHAPPUIS, Antoinette CHARON WAUTERS, Chantal COMINOLI, André CORTESSIS, Edith CORTESSIS, Simon CORTHAY, Brigitte COTTENS, Francine CRETTEAZ, Karine CROQUELOIS, Yves CUENDET
- D. Anne DE KALBERMATTEN, Anne-Elvire DE MONTJOU, Catherine DELTHEIL, Jean-Philippe DESCHAMPS, Hervé DETREY, Marie DEVAUD-PLÉDRAN, Philippe DISERENS, Marie-Hélène DUBÉ, Françoise DUFOUR, Jacqueline DUPERRER, Jacqueline DUPUIS, Jean-Luc DUPUIS
- E. Pierre-Bernard ELSIG
- F. Jean FREY
- G. Veronica GASKELL, Monique GAY, Geneviève GIRARD, Geneviève GLENCK, Françoise GOLAZ, Bernard GRANDJEAN, Michelle GREDER-DUCOTTERD, Karine GREMAUD METTRAUX, Dominique GUINDANI
- J. Sylvain JAQUENOUD, André JOL, Anouk JURIENS
- L. Jeanne LAURENT, Claire LE BAYON, Christine LEONARDI, Isabelle LUTHER
- M. Caroline MANDY, Christiane MAY-SUDAN, Marie-Christine MÉVEL, Jean-Michel MEYER, Marie MEYLAN, Denise MICHEL-LOUP, Martine MOINAT, Patrick-Ronald MONBARON, Maude MOREL
- N. Martine NICOLLERAT
- P. Tristan PANNATIER, Marianne PERNET, Jean PERRENOUD, Florence PERRIN, Barbara PERSONNAZ
- Q. Michèle QUELLET, Janick QUENET

- R. Edgard RAEBER, Simone REEVE-GAGNEBIN, Eline ROESS, Maria ROMA GASSER, Madeleine ROUSSET GRENON, Geneviève ROY, Madiana ROY
- S. Dominique SCHAER, Anne-Marie SCHALTEGGER, Jacques-André SCHNEIDER, Danielle SCHWARTZ, Françoise SELLEM, Clelia STRAMBO
- T. Monica TORRIGIANI
- V. Alexandra VALCIC, Lisette VOGEL, Madeline VOLET, Denise VON ARX
- Y. Claude YERSIN
- Z. Anne-Lise ZAMBELLI-BLANC, Michel ZENDALI, Jacques ZURLINDEN



*Stéphanie Pahud, lors de sa conférence «Nos corps nous parlent», avec notre auditeur et ingénieur du son Marc Champod. BSR Apéro, le café littéraire de la BSR, 25 janvier 2020. Photo: Benigno Delgado*

## Merci la BSR!

- Grâce à vous les livres font encore partie de ma vie, merci! – *Catherine Cardinaux*
- Merci à vous, lecteurs de la BSR, équipe de la BSR, pour ce bonheur de lire offert par vos soins. – *Nicolle Balet*
- Merci à tous pour le travail que vous faites, sans oublier les lecteurs qui donnent avec tant de gentillesse de leur temps pour nous faire passer des moments agréables. – *Francine Jousseau*
- Je souhaite m'exprimer sur l'ouvrage de Heinz Rein intitulé Berlin finale et lu de manière magistrale par Madame May-Sudan. Ce livre est remarquable tant il décrit de manière extraordinaire les derniers jours de Berlin en avril 1945. Et quand on sait que ce livre a été publié pour la première fois en 1947 déjà, on ne peut qu'être admiratif pour l'auteur qui fait preuve d'un réalisme surprenant. Merci à la BSR de m'avoir permis 24 heures de pur bonheur! – *Roger Cosandey*
- Un grand merci pour cette merveilleuse bibliothèque qui va retirer un stress énorme à ma fille dès qu'il s'agit de lire un livre seule. Maintenant elle va apprécier la lecture grâce à vous. – *Fadia Tkhili, maman d'une auditrice dyslexique*
- Un petit message pour vous dire que j'ai des retours très positifs de votre service, que ce soit de l'accueil, de la disponibilité, et de la volonté de répondre favorablement à la demande des bénéficiaires. Merci pour eux!!!! – *Marie-Anne Passerel, ergothérapeute spécialisée en basse-vision*
- Je remercie vivement vos équipes et votre structure pour l'apport essentiel de votre travail à des personnes malvoyantes. Votre

16

17

travail d'accessibilité à la culture est profondément relié à la mission de notre Fondation: l'inclusion des personnes en situation de handicap. – *Ludovic Jaugey, directeur de Foyer-Handicap*

- Un très grand merci pour l'affiliation de ma fille. Cela lui sera vraiment très utile vu sa grande dyslexie. Bravo pour ce service. – *Caroline Lasch*
- Je suis logopédiste indépendante et propose souvent à mes patients dyslexiques de s'inscrire à la Bibliothèque Sonore afin qu'ils aient la chance d'écouter des livres correspondants à leur âge et qu'ils sont dans l'impossibilité de lire à cause de leur handicap. Je vous remercie pour votre travail et remercie les bénévoles qui prêtent leur voix pour que les personnes en situation de handicap aient la chance d'avoir accès à la lecture. – *Magali Chanez*
- Je remercie les collaborateurs de la BSR pour leur travail durant cette période de coronavirus: Quel plaisir de recevoir les lettres d'infos, de voir des nouveautés dans le catalogue de livres, d'avoir pu suivre jour après jour Restez chez vous de Nicolas Feuz avec une qualité de lecture excellente, d'entendre les usagers parler de leur satisfaction de toujours recevoir leurs ouvrages à domicile et même plus de livres que d'habitude. Pour tout cela et bien plus, merci! – *Carole Collaud*
- Je profite de l'occasion pour vous remercier d'avoir fidèlement poursuivi vos envois malgré le confinement. Les livres m'ont permis de me distraire en l'absence de sorties ou de rencontres. – *Roger Cosandey*
- Récemment, j'ai découvert, grâce à un ami non voyant, votre bibliothèque. Aujourd'hui, je viens vers vous pour vous manifester mon entière satisfaction. Sur votre site, tout est simple et tout à fait adapté au handicap visuel. J'ai en quelques clics, depuis mon ordinateur, pu installer l'appli CallioPlayer sur mon smartphone. Avec cette appli, vous offrez non seulement la lecture, mais aussi une solution nomade. Contrairement à d'autres solutions proposées pour avoir accès à la lecture, CallioPlayer est d'une utilisation des plus simples qu'il soit. Je vous prie de croire à ma réelle reconnaissance pour ce que vous faites pour les personnes empêchées de lire. – *André Gatto*

— Je suis confinée à Chypre depuis le mois de décembre (...). Heureusement que j'arrive à télécharger des livres de votre bibliothèque et ainsi je ne me sens pas complètement dans un vide intellectuel. Pour cela Benigno (bibliothécaire de la BSR) m'a beaucoup aidée en me proposant un bon choix. Imaginez donc ma joie quand j'ai reçu la newsletter avec les deux revues de presse, celle du mois de mars et surtout celle du mois d'avril, spécial coronavirus! Vraiment j'admire le travail que vous avez fait, vous et vos collaborateurs, parce que je sais par des amis suisses que le confinement chez vous n'est pas une partie de plaisir. Je sais aussi (...) que les lecteurs bénévoles travaillent depuis chez eux. (...) Récemment j'ai dû écrire sur le thème incontournable du coronavirus. Pour cela la revue de presse du mois d'avril de Sergio m'a été d'une aide précieuse. (...). Je sens le besoin de vous écrire cette lettre pour vous remercier, vous et vos collaborateurs (et ce n'est pas la première fois que je le fais) pour tout le travail fabuleux que vous faites pour les personnes qui ne peuvent plus lire mais pour qui la lecture est un besoin vital. – *Androulla Christophidou Henriques*

— Je suis enchanté de votre service, sinon je ne pourrais plus lire de livres. – *Bruno Zuberbühler*

— Ces quatre livres sont excellents. Je vous en remercie. Cela m'aide à supporter mon handicap. – *Jacqueline Bez*

— Je vous remercie infiniment pour votre travail nous permettant d'accéder à vos très nombreux livres enregistrés. Je viens de terminer l'écoute du dernier livre de Dicker L'énigme de la chambre 622; je suis impressionnée par l'immédiateté de l'enregistrement après la parution du livre. – *Anne Bydzovsky*

— Merci à vous tous qui me procurez tant de livres à réfléchir... – *Thérèse Bavaud*

— Merci pour tout. Je désinfecte vos envois dedans et dehors pour nous et vous assure ma contribution hygiéniste. Sourions et apprenons...? – *Karin Barisi*

— Seule dans ce confinement, vive vos CD. – *Béatrice Gonthier*

18 19

— J'ai vraiment apprécié cet ouvrage qui m'a passionné. A la conquête de nouveaux sommets, de Silke Pan. L'exploit de cette femme est extraordinaire. Bravo à toutes ces personnes qui prennent du temps pour nous lire si bien ces ouvrages. J'apprécie toujours vos envois. – *Jean-Pierre Jelk*

— Permettez-moi de vous remercier infiniment pour ces livres qui m'aident à passer le temps. J'ai 84 ans et je suis aveugle, seul et veuf dans un EMS. – *Jean-Pascal Robyr*

— Merci d'être là pour nous. – *Pierrette Grosjean*

— Un chaleureux merci pour le plus long livre que j'ai pu lire grâce à vous, depuis que j'écoute les livres. Un magnifique cadeau. J'ai été très touchée par ce que Virginia Woolf écrit, tant au niveau personnel que par sa sensibilité aux personnages et paysages et à son mari. – *Nicolle Balet*

— Extraordinaire votre efficacité et votre gentillesse! C'est vraiment un privilège que de pouvoir être en relation avec vous tous, avec la Bibliothèque sonore. Depuis 1976, moment du début de mon abonnement, j'ai eu l'occasion de lire beaucoup de choses magnifiques et, à l'occasion, vous m'avez suggéré et envoyé des choses que je n'aurais pas eu l'idée d'acquérir ou dont la lecture-papier m'aurait peut-être découragée. Le goût qu'une lectrice ou un lecteur a pour le livre qu'il enregistre se ressent et permet d'apprécier certains éléments d'un ouvrage auquel on n'aurait éventuellement pas pris garde. Merci encore et je me réjouis de lire Les fruits de l'hiver... en été... bien chaud pour le moment. – *Claire P. Baumann*

— Un grand merci de tout cœur pour tout ce que vous apportez. – *Madeleine Jaccard*

— J'ai aimé ce livre, ce livre était bien lu! Merci pour tout. Je viens de perdre mon mari après 63 ans de mariage. Alors pour moi ces livres sont très importants. – *Yvette Boschung*

— Un grand merci pour votre lettre (ndlr: la lettre d'octobre, le prix du bonheur) toujours très plaisante à découvrir. Tout ce que vous

nous partagez est un réel bonheur. J'ai beaucoup de plaisir à vous lire. En France, nous sommes de nouveau confinés pour la seconde fois. Nous espérons que ce sera la dernière. Heureusement, il y a les livres! Nous avons la joie et je dirais le privilège, d'avoir votre riche bibliothèque sonore. Un grand merci à tous les bénévoles et toutes et tous les lectrices et lecteurs, qui nous ravissent par leur élocution. A très bientôt par la lecture. Prenez bien soin de vous. – *Bernard Trolet*

— Je tenais à vous remercier pour les envois réguliers de livres, tout cela fonctionne comme une vraie horloge suisse! Et durant cette folle année, j'ai encore plus apprécié la réception des livres audio. – *Nicolas Frachet*

— Je viens de terminer La grande épreuve, d'Étienne de Montety (Grand prix du Roman de l'Académie française 2020). J'adresse mes félicitations au lecteur pour la qualité de son enregistrement. – *Jacques Lacaze*

— Au terme de cette année, particulière il faut bien en convenir, je tiens à vous faire part de ma très grande considération pour tout le travail que vous accomplissez au bénéfice des personnes souffrant d'un handicap de la vue. Je vous suis également reconnaissant de la bienfaisance apportée au suivi des envois de disques. Enfin je suis sensible à votre empathie et votre urbanité. J'associe à ma reconnaissance toutes les lectrices et les lecteurs sans qui rien ne serait possible. Pour tout cela je vous adresse un grand MERCI. – *Jean-Pierre Jotterand*

— Merci, vraiment merci à vous pour votre disponibilité, votre excellent travail, vous êtes de vraies perles! Le choix des livres est parfait, félicitations! – *Gilberte Carron*

— A l'occasion des fêtes de fin d'année, je vous transmets mes meilleurs vœux à partir de l'Algérie tout en vous remerciant du fond du cœur pour ce que vous faites pour nous. Que Dieu vous garde et vous aide à nous faire oublier notre handicap surtout là où je suis. – *Mohamed-Chérif Métarfi*

*Messages vocaux d'auditrices et auditeurs reçus lors du semi-confinement, printemps 2020:*

— Bonjour la Bibliothèque, je vous remercie sincèrement pour tous les livres que vous m'avez envoyé, c'est extraordinaire. Merci beaucoup, *Muriel Philippin*

— Bonjour chère BSR, je suis descendue voir ma boîte aux lettres, et ce matin, j'en avais 4 sur 5. Donc, c'est absolument génial. Je n'osais pas, je me disais «Si elle est vide?» mais non elle n'est pas vide, alors je suis très très contente. Comme ça ce soir je pourrais me remettre à écouter, tout est parfait. Je suis comblée et voilà, tout va bien. Je remercie toutes les personnes qui font certainement beaucoup pour nous satisfaire. Pour moi c'est un trésor cette BSR. A toutes et tous mes remerciements émus. – *Karin Barisi*

— Coucou l'équipe, je voulais vous remercier. Vendredi, j'ai reçu deux livres de science-fiction. Et le samedi, j'ai reçu 3 autres livres. Vous êtes super. Et puis les bisous, on peut vous les envoyer, comme ça, par téléphone, il n'y a pas de virus. – *Anita Zuppinger*

— Je vous remercie pour tous les livres que vous m'avez apportés qui me permettent de supporter ma prison. Je vous remercie de tout mon cœur, j'en ai reçu suffisamment pour passer un bon bout de temps. – *Marcelle Theintz*

— Merci de ne pas nous avoir oubliés, merci infiniment à tout le monde pour vos livres. Au plaisir de vous revoir, merci pour tout. – *Christiane Cameroni*

— Je vous remercie toujours et maintenant encore plus pour tout ce que vous faites. Merci infiniment et bravo. – *Fanny Tripet*

*Messages de lectrices et lecteurs reçus pendant le semi-confinement, printemps 2020:*

— Merci Clotilde de continuer ton travail à la maison, ce qui nous permet également de continuer le nôtre. En ces moments de crise et

de confinement, ce « travail » à domicile nous aide à structurer un peu nos journées. Prends bien soin de toi, *Brigitte Cottens*

22

23

— J'espère que vous allez bien et vous félicite pour votre organisation à la BSR. – *Françoise Aubry*

— Ces temps de confinement conviennent bien aux lecteurs... Restons positifs. – *Martine*

— Je suis bien contente de pouvoir continuer à enregistrer... Prends bien soin de toi, *Denise von Arx*

— J'espère que vous allez bien malgré ces perturbations... Nous devons réapprendre à vivre. Heureusement que la lecture nous procure des moments d'évasion, qui nous aident à supporter cette triste et inquiétante situation. Courage à vous (pour la relecture et les jours encore à venir) et prenez soin de vous. – *Geneviève Glenck*



Antoinette Rychner s'est exprimée sur la parentalité lors du BSR Apéro, le café littéraire de la BSR, du 26 septembre 2020. Photo: Benigno Delgado



Café littéraire BSR Apéro 31 octobre 2020 : Camille Luscher « L'art et la magie de la traduction ». Photo: Benigno Delgado

• ALBANESE Isabelle	70%
<i>Directrice</i>	
• BARMAN Ganaëlle	50%
<i>Auxiliaire prêt</i>	
<i>(Du 12 mars au 14 août)</i>	
• BELLUZ Sergio	45%
<i>Prêt</i>	
• BOSS Aline	40%
<i>Prêt (Dès juillet)</i>	
• BULLIARD Clotilde	50%
<i>Production</i>	
• COLOMBARA Françoise	60%
<i>Prêt, resp. studios</i>	
<i>de production</i>	
• DELGADO Benigno	100%
<i>Bibliothécaire</i>	
• MORET Anne-Laure	90%
<i>Assistante de direction</i>	
• MUSARD Hugo	50%
<i>Informaticien</i>	
<i>(Dès septembre)</i>	
• PADOAN Fanny	80%
<i>Prêt</i>	
• SCHULÉ Simon	70%
<i>Informaticien</i>	

En 2020, la BSR a accueilli 3 stagiaires dont 2 personnes handicapées de la vue : Justine Rossat, Aude Ulrich et Tony Vallelian

La BSR a également employé un auxiliaire pour la surveillance des studios d'enregistrement deux soirs par semaine : Valentin Rufer

Marc Champod a effectué pour la BSR différents mandats : BSR Actualités, enregistrement et sonorisation des cafés littéraires BSR Apéro, enregistrement de conférences au Livre sur les Quais et de livres à plusieurs voix avec le groupe Polyphonie dans son studio personnel, Studio Tube, à Valeyres-sous-Rances.

Gérald Bloch a animé les ateliers de lecture-diction des formations continues des lectrices et lecteurs bénévoles.

Les collaborateurs de la BSR occupent 6.34 postes EPT (7.21 en 2019).

Le COVID a empêché cette année nos fidèles bénévoles de nous rejoindre pour les mises sous pli. Nous nous réjouissons de les retrouver en 2021. Grand merci à Marianne Pernet pour sa réflexion hebdomadaire des pochettes d'envois de CD.

---

## Manifestations, gestion et administration

---

- 11.05.20: Traité de Marrakech entre en vigueur en Suisse
- 27.05.20: Journée de la lecture à voix haute. Le Surnaturel.
- 05-06.09.20: Le Livre sur les Quais
- Accueil cours Ecole de la Pomme
- BSR Apéro saison 10
- BOOXAA, site pour mise à dispo des manuels scolaires rendus accessibles par le CPHV
- Mise en place des séances de travail via Zoom, achat d'une caméra
- Cours à option, étudiants ergothérapeutes de l'EESP
- Journée des lecteurs
- 3-5.09.21: Le Livre sur les Quais
- 4-7.11.21: Salon Planète Santé, Lausanne
- Refonte du site Internet
- Accueil cours Ecole de la Pomme et séances Ecoute Voir
- BSR Apéro saison 11
- Info aux étudiants bibliothécaires

---

## Production

---

- Installation de nombreux lecteurs bénévoles à domicile, cause COVID
- Ateliers lecture-diction pour lecteurs bénévoles
- Développement des services aux dyslexiques
- Collaboration avec Bibliomedia pour les lectures suivies scolaires et le Prix Bibliomedia de littérature romande
- Collaboration au prix littéraire Lettres-frontière
- Partenariat Prix des lecteurs de la Ville de Lausanne
- Partenariat prix RTS de Littérature Ado et Prix du Public RTS
- Recrutement et formation des nouveaux lecteurs bénévoles à distance
- Podcasts des cafés littéraires BSR Apéro, de sélections et de présentations des nouveautés
- Réalisation de vidéos: sélection mensuelle jeunesse et présentation du fonctionnement de la BSR

---

## Prêt

---

- Création d'une seconde newsletter mensuelle jeunesse
- Désherbage des seconds exemplaires non prêtés depuis 3 ans
- Mise à jour de l'app de téléchargement et lecture Callioplayer, pour Android
- Enquête de satisfaction des clients
- App Biblioplayer pour accès unique aux 3 collections romandes + Tessin
- Mise à jour de l'app de téléchargement et lecture Callioplayer, pour IOS
- Campagne de visibilité BSR
- Automatisation des inscriptions en ligne
- Passage à NetBiblio 4

Nous proposons également 24 titres en provenance de l'Etoile Sonore, qui a reçu 46 titres de la BSR.

Depuis notre entrée dans le Consortium international ABC en 2016, nous avons intégré 16 de leurs titres à notre collection et avons offert 4'455 livres sonores au catalogue collectif.

La BSR propose 218 livres du commerce adaptés au format DAISY, principalement par les soins de la BBR.

En 2020, les livres de la BSR ont été prêtés 39'196 fois par les auditeurs de l'AVH, sur CD (30%) ou par téléchargement (70%).

Durant l'année 2020, la BSR a offert ses services à 2'196 auditeurs (1'744 en 2019), chiffre incluant 32 établissements pour personnes âgées ou handicapées (16 en 2019).

En 2020, le site de la BSR [www.bibliothequesonore.ch](http://www.bibliothequesonore.ch) a reçu 206'512 visites, de 162'462 visiteurs différents.

### Répartition par handicap

Personnes malvoyantes: 47% (55% en 2019)  
Personnes aveugles: 13 % (16% en 2019)  
Personnes dyslexiques: 36% (23% en 2019)  
Personnes atteintes d'un autre handicap: 4 % (6% en 2019)

### Répartition par âge

Jusqu'à 25 ans: 36% (25% en 2019)  
de 26 à 65 ans: 23% (50% en 2019)  
plus de 65 ans: 41% (25% en 2019)

En 2020, la BSR a effectué 58'647 prêts (52'733 en 2019).

59% des livres ont été téléchargés (54% en 2019), soit 34'872, dont 17'486 sur le site web, 11'969 avec l'app iOS, 5'009 avec l'app Android, 408 avec l'app Livre en 1 clic. 126 films audiodécrits ont été téléchargés ou regardés en streaming sur le site de la BSR.

38% des livres sonores ont été prêtés sur CD (43% en 2019), soit 22'155 titres.

3% des livres audio prêtés ont été copiés sur les cartes mémoires des auditeurs (idem en 2019), soit 1'494.

126 films audiodécrits ont été prêtés sur DVD, soit 0.2% des prêts (0.5% en 2019).

Nos lecteurs bénévoles ont enregistré 757 nouveaux titres (752 en 2019).

A fin 2020, notre catalogue comprend 27'769 titres (25'719 titres en 2019), dont 13'583 livres de l'AVH, qui propose dans son catalogue 9'930 livres produits par la BSR.

Le catalogue de la BSR inclut 192 titres produits par la Bibliothèque Braille Romande de Genève, qui a intégré dans le sien 381 titres enregistrés par la BSR.

La BSR propose également 250 titres produits par la Ligue Braille de Belgique, à qui elle a remis 455 de ses titres.

Quant au GIAA de Paris, il a reçu 526 titres de la BSR et nous avons dans notre collection 106 titres produits par ses soins.

# Liste des donateurs 2020

*Nous remercions chaleureusement tous nos donateurs, quel que soit le montant de leurs dons. Que les personnes qui ne sont pas citées dans ce rapport veuillent bien nous en excuser, nous ne mentionnons que les dons à partir de CHF 50.-.*

---

## Donateurs entre CHF 50.- et CHF 199.-

A. ABPLANALP Philippe André, ABRAVANEL-PITTARD Dolorès L., AELLEN Paulette, ALBER Nancy, ALBER CLOUTIER Line et Denis, ALLAMAN-CORBOZ Marie-Hélène, ALLEMAND Lucienne et Lucien, ALTMANN Anne, AMMANN Anne-Marie, ANANI Prosper, ANDRE Michel, ANDREOTTI Ariane Gabrielle, ANDREY Jacqueline Anne, ANNEN Yvonne et Gilbert, ANTHAMATTEN Andrea, ARBORINO Anne-Laure, ARSICH Janick Valérie, ASSIMACOPOULOS Marie-Pierre Julie, AUBERSON Laurent, AUBERT Marlyse, AUBORT-PIDOUX Madeleine, AUBRY Elya, AUGUSTIN Marguerite et Gilbert, AVIGDOR Luca

B. BACCHETTA Cécile, BACHMANN Dominique, BAH Ariane, BALET EMERY Chantal, BALLIF Josette et Jean-François, BALLY Sandrine, BALZARI Mario, BANDELIER Pierre, BANFI Piero Antonio, BARBEY Denise, BARCELONA Christiane, BARMAN Marthe, BARRAS Tatjana, BARRAS Nathalie et Jean-Marc, BARTHOULOT Françoise, BART-ROSSY Alice et Michel, BATAILLARD Odette et Yvette, BAUD Ida et Raoul, BAUDIN-COLLOMB Rose-Marie, BAUMANN Claire, BAUMANN-TERJUNG Ursula et Arnold, BECHAALANI CHAOUI Cécile, BELLOTTI Jacqueline, BENUSIGLIO Léon, BERBERAT Arlette, BERDOZ Marceline Raymonde, BERNEX-DONIER Gilberte, BERNEY Christelle, BERNEY Pierrette, BERTHOLET Marie Martine, BESSE Georges Henri, BETTINELLI Andrée, BIAGGI DE BLASYS Giovanni Battista, BIDEAU Jean-Yves, BIERI Kurt, BIGNENS Nicole, BINDITH Claude-André, BINDSCHIEDLER Brigitte et Otto, BOISSARD Raymonde, BOLLETTA Stéphanie, BOLLIGER Fernanda Enrica, BONGARD Gérard, BORER DICK Carine et Vincent, BORNET Jean-Claude, BOSCHUNG Yvette et Georges, BOUILLE Jacqueline, BOURGEOIS Danièle et Dominique, BOUVERAT Marcel, BOUVERAT Renée-Claire, BRISCHOUX Charlotte, BRISCHOUX Marie-Josée, BRUCHEZ Gérard, BUCHER Emma, BUCHS Armand, BUDRY Catherine et Philippe, BUERGLER Anne et Edgar, BUGNON Monique, BURGAT François, BURGNER Denise, BURGER Monika et Ulrich, BURNER-LANG Beatrix, BURNIER Raymonde et Léopold, BURRI Dominique et Cédric, BUSO Josiane, BYDZOVSKY-VERSET Anne-Marie

C. CAILLE Renée et Georges, CAILLET Vincent, CALDERON CRAMER M.-D., CAM-PICHE Viviane et Michel, CANTERO ORIOL Gabriela, CARDINAUX Jeannine Charlotte, CARRON Michel, CASPAR-CORAJOD Raymonde, CAVIN Marlène et Jean-Pierre, CHABLOZ Gladys et Henri, CHABLOZ-DING Hélène, CHABOT Brigitte, CHAMPOD Marc, CHAMPOD-BRUNNER Béatrice, CHAPPUIS Carmen Myriam, CHASSOT-HOFACHER Margaret et André, CHATELAIN Hanny, CHATELAIN-EMMENEGGER Cornelia et Eric, CHATELANAT

28 29

Raymond, CHAUVET Danielle, CHOFFAT Paulette, CIALENTE et VERMEILLE Anne-C. et Joël, CLAIVAZ Marie et Fabrice, CLAVIEN Mireille Hélène, CLERC Joseph, CLIVAZ Marina, COCHET Josette Andrée, CODOUREY Sarah, COIGNY Didier, COLLET Jeanne, CONUS Suzanne-Françoise, CORTHEZY Jean-Pierre, CORVALAN Rafaël Luis, COSENDEY Anne-Lise, COTTING Anne et Cyrille, COTTING-BALMER Claudine, COUCHEPIN Pascal, COULET Daisy, CRAUSAZ Francine, CROT Danielle, CRUCHON-COTTINI Martine, CURTY Renée-Michèle et Gilles

D. DA COSTA Angela, DAGNELIE Pierre, DAMAY Claudine, DANESE AVRANY Monica, DANIELOU Brigitte et Jacques, DAVOINE Emmanuelle et Pierre-André, DE CROUSAZ-BADAN Germaine, DE KALBERMATTEN Josette, DE MULINEN Pascale, DE PREUX Bernadette et François, DE WERRA Jean Dominique Eugène, DEBONS Annie et Frédéric, DECOPPET Myriam et Alain, DEGOUMOIS Claudine, DELANNOY Elisabeth et Christophe, DELL'ACQUA Hélène, DEMARAT-MOOR Nathalie, DENIS Vincent, DESARZENS Roger, DETREY Anna et Hervé, DEVAUD Josiane, DEVENOGES Pierre-Alain, DIDISHEIM Patrick, DISNER Jean-Marie, DONINI Pierre-Alain, DONZEL Christiane, DOUILLO Jean-Daniel, DREVET-REBMAN Marguerite, DUCOMMUN Jean-Claude, DUCOMMUN Marc-André, DUFOUR Roland André, DUNAND Paule, DUPRE-SAVOY Jacinthe, DURAND René, DUTOIT-MAAG Ruth

E. EGGSTEIN-VONLANTHEN Ida, EINDIGUER Jean-Marc, EKATERINA Fotinos, EMMENEGGER Geneviève, EMONET et CHAPPUIS Fabienne et Jean-Marc, ENGEL ROSSEL Marguerite, EPINEY Pierre-Marie, ERISMANN Yvette Renée, ESCHMANN Gérard, ESCHMANN Jean-Claude, ESSINGER Diane et Axel, ETTER Jean-Marie, EXCOFFIER Ingrid Elisabeth, EXLER et LOLIVIER E. et Jérôme

F. FAHRNI Elise, FANKHAUSER Willy, FANKHAUSER Françoise et François, FARINE Marie-France, FARINELLI-MARTIN Danielle, FASEL Jakob, FASEL Maurice, FASEL Rose-marie, FAUCHERE Marianne, FAUTH-SEYDOUX Marie-Thérèse, FAVARGER François Roland, FAVRE Denise et Roger, FAVRE Eliane, FAVRE Ernest, FAVRE Jean, FAVRE-BULLE Micheline, FAVROD Alain, FEHR Francine et Ernest, FELIX Raymond, FERRARI Maria-Piera, FEURER CHEVALLEY Karin, FILIPPINI Fabrizio, FLECHA Juan Antonio, FLEURY Simone et Alphonse, FLUCKIGER André, FRACHET Nicolas, FRAGNIERE Anne-Marie, FRAGNIERE Rachel, FREITAG Anne et Paul André, FRICHE Gabriel, FROIDEVAUX Valérie, FROMENTIN Angélique, FROSSARD Lucia et Simon, FROY Marta

G. GAGNEBIN Clarisse, GAGNEBIN-MONNIER Gazi, GALLIMORE Paul John, GARDAZ Pierre-Claude Bernard, GARDNER-MUHEIM Elisateth G., GASSMANN Janine et Jean, GATTO Pierina et Vincenzo, GAUTHIER Jean, GEISSBUHLER Frédéric, GENIER Michèle, GENILLARD Claude, GENOUD Marianne et Marcel, GERBER Joëlle, GERBER Manon, GERONIMI Mitsuko, GERTSCH-ANDRE Josiane et Jacques, GEX Marceline, GIANGRANDE Silvana, GIGON Fanny, GIGON Yvette, GILLARD Madeleine, GILLIER Marin, GILLIOZ Jean-Michel André, GILLIOZ Pierre à Veyrier, GILLIOZ Pierre à Sion, GIRARD Yvonne, GIVEL-FUCHS Anne-Claire, GLENCK Geneviève, GLEYRE Francis, GOESSEL-MONTI Eliane, GOGNIAT Irène, GOLAY Michel, GONCERUT Caroline, GONTHIER Jean, GRANDJEAN Lisette, GRANGER Corinne et Thierry, GREMAUD Jacques, GRIMALDI Ludovic, GRIN Martine, GRISEL Marina, GUIHO Alain

H. HABERMACHER-DROZ Christine et J.-Fr., HAEBERLIN Lily, HAGGER Anne-Marie,

HALDIMANN Blaise, HARTMANN Dominique, HAUSWIRTH Francine et Willy, HENCHOZ Eliane et Pierre, HENRY Cosette Simone, HERMINJARD Yvette, HERRANZ Maribelle, HOF Emmanuelle, HOHL Lucette, HOLZER Colette, HORT Irène, HOSTETTLER Lydie, HUGLI Solange

I. ISSOTT-BRYSON Pamela et G.

J. JACCARD-LEBET P. et Fernand, JACCOUD Monique, JACOT Muriel, JAQUET Floriane, JAQUET Richard, JATON Claire-Lise, JATON Marlyse, JAUNIN Didier, JEAN-MAIRET Marguerite, JEAN-MAIRET-BARDET Marguerite, JORDAN-NUOFFER Anne, JOSEPH Rosemarie, JOTTERAND Jean-Pierre, JUILLARD-LAFRANCHI Danielle, JULIER Michel Rudolf, JUNIER DESPONDS et JUNIER Nathalie et Martin, JUNOD Agnès et André

K. KALBFUSS Claude, KAMARIC Vesna, KEHLSTADT Marie-Claude et Jean-Paul, KLAY-BURRI Anne, KRADOLFER Jacques, KROPF Claudine, KUBLER Jean-François, KUETTEL BURRI Hedy et Walter, KUNZ Missiana, KURTH Jean-Pierre, KUTHAN Alfred L.

L. LACAZE Jacques, LADOR Denise, LAIBER Ildiko, LANAZ SCHILD Lucienne, LAPIERRE-ZUFFEREY Luciane et Laurent, LAURENT Nadine Geneviève, LECOCQ Caroline, LEGERET Jacques, LEHMANN Anna, L'EPLATTENIER Wanda, LESTUZZI Alberto, LEUBA-ROSSI Mariette, LEUTHOLD SOURE Angéline, LEVY Evelyne, LINZ Julia, LOCHER Bruno, LONFAT Jean-Marie, LONFAT Mary-José et Roger, LOSEY ROMANONI Monique Nelly, LUCCHESI Suzanne, LUEDI Nicole et Christian

M. MACCARINI Leandro, MACINI Agostino, MAGNENAT Paule, MAGONET Christian, MAILLARD Michel, MAILLARD-FISCHER Françoise, MAILLEFER-GERVASONI Franca, MALBOIS Daniella, MARCHAND Christiane Béatrice, MARCHAND Renaud, MARECHAL-D'ALESSANDRO Sylvana, MARIAUX Yvonne, MARICOSU Suzanne et Albin, MARMIER Muriel, MARQUIS Gemma, MARQUIS Pierre, MARTIN Annette Simone, MARTIN Simone et René, MARTIN VUERCHOZ Odette, MARTINELLI Marguerite et Benito, MASI Yvon, MASSARD EHINGER Janine, MASSEREY Rose-Marie, MATHEZ-ANDRE Suzette, MATTHEY Gilbert, MAURON Odette, MAYOR Marcelle, MAYOR Lina, MEIER NANZER Anne-Lise, MEIER-NICOLE Françoise et Pierre, MEIRELES RIBEIRO Maria Fernanda, MELLINA-VALLELIAN Pierrette, MELLY Jean-Daniel, MENETREY Hélène, MENETREY-CHASSOT Juliette, MERMOD Sophie Anne, MERZ-GIOVANNONI M. et Alain, METRAILLER Annemarie et André, METRAILLER Gabriel, MEYER Véréne Cécile, MEYLAN Maurice, MICHAUD Berthe, MICHELLOD Martine, MINOD Monique Denise, MOLL Ingrid, MOLLET Marinette, MONGIN Nathalie et Rémy, MONNAT Jacqueline, MONOD Léonard, MONSCH-LANGENEGGER Elsbeth, MONTANDON THORENS Katia D., MONTAVON Marie et Régis, MORSELLI et ZANGHI Sylvie et Filippo, MOTTET Valérie, MOULIN-MEYER Rose-Marie et Pierre, MOULLET Placide, MULLER Claudine et René, MULLER Thérèse et Antoine, MÜLLER Arlette et Jean, MURIER Laurent, MUSY Jeanine

N. NENOT-PAQUEREAU Martine, NEUHAUS Janine, NICOD Catherine et Pierre-André, NICOD Laurent Pierre Paul Marie, NICOD-HUGENTOBLE Monique, NICOLET Pierre, NICOLLIER Jean Robert, NOCELLA Marie-France, NOLL Elisabeth

O. OBERSON Pierre, OGGIER Lisa, OJETTI Tiziana, ORIET Colette, OTHENINGIRARD-MONOD Josiane, OUDART Joël Henri Fernand, OULEVAY Simone, OULEVAY Suzanne

P. PACCOT Raymond, PAHUD-JATON Ellen, PAILLARD-MUTRUX Yolande, PAILLEX Roland, PAQUIER-THOMAS Marie-José et François, PARMELIN Nicolas, PARRAT fils René, PASCHE Mélanie, PASCHOUD Myriam, PECLAT Christiane, PEDROSA Simone, PEIRETTI Catherine, PEIRY Sylviane, PELLATON Berthold Josué, PELLAUD Colette et Gilbert, PERNET Simone, PERRENOUD Laurence et Eric, PERRETEN Anne Mathilde, PERRIER-MATTER Anne, PERRIN Maria, PERRIN Eric René, PERROUD Francine, PETROZ Déborah et Hervé, PIAGET Marie-Claude, PICHARD Alain, PICHARD Anne-Lise et Alexis, PIDOUX Nelly et Roger, PIFFARETTI Marianne et J.-CL., PILET Jean-Louis, PINGEON OBERLIN Denise, PIRINOLI Sarah, PITSCHEN Monique Raymonde, PITTET-CASANOVA Edda, PLANCHON Luigina Donata, POGGI Elena, PONCIONI Floriane, PORTIER Cédric, POSSA Yvonne, PRADO IVANOHE Luisa, PREEL Jeanne-Marie, PROD'HOM Marie Christine, PROLA Georges

R. RACINE Yvonne, RAMEL Denise, RAMONI Raymond, RANDIN Line, RAPAZ Roland, RAUSIS Micheline et Michel, REBETEZ Maurice, RENEVEY-ROSSIER Marguerite, REVILLOD Nathalie et Didier, REY Jean-Marc, REYMOND Suzanne, REYMOND KRAYENBÜHL Eliane, REYMOND-JOUBIN Christophe, RIGAL Claude, RIME Francis, RISSE Claude Hilda, ROCH Gisèle Marie et Claude Cyrille, ROCHAT Anne-Marie et Jean-Richard, ROD Jean-Claude, ROSENBAUM Evelyne, ROSSAT Jocelyne, ROSSY Chantal, ROUBATEL-STEFFEN Jacqueline, ROUGE Doris, ROUSSET Stéphanie, ROUVENAZ Claire-Lise et Jean-Daniel, RUBIN Jean-Paul, RUCHAT Anne et Daniel, RUCHAT Jacqueline, RUDAT Bernadette

S. SACCO Francine, SAHLI Olivier, SALINE Jane-Antoinette, SALZMANN Patricia, SANSON Gérard Gilbert Georges, SARRASIN Jean-François, SAUGE Valérie, SAVARY Laetitia, SCHAFFNER Manoj, SCHEIDEGGER Dorette, SCHENKER Erna, SCHIRMER Simone, SCHLOSSER Ralph, SCHMID Stefan, SCHMIDHÄUSLER Nadia et William, SCHMIDT Maurice, SCHNEIDER Lily, SCHNELL Dominique, SCHOEPFER Annemarie, SCHOPFER Michel, SCHWAB Anne-Lise, SCHWITZGUEBEL Henriette, SENN Violaine et Jacques, SEVERIN Claire, SIERRO Domitilla, SIERRO Huguette, SIKSOU Corinne Josy, SIMON-VERMOT Christophe, SOEURS DE LA CHARITE, SONNAY Christian, STAEHLI Nadine Germaine, STAEMPFLI Liette, STAUB Philippe, STAUFFACHER Pierre, STEBLER Patrick Joseph, STEINER Elisabeth, STEININGER-VON ROTEN Madeleine, STERN Céline et Vincent, STEULET-BUCHI Ruth, STREIT Emma, STUBER Janine et Roland, STÜCKER Marguerite et Germain, STUCKI Sylvie Laure, STUTZMANN Eric, SUDAN Marie-Charlotte, SUTER Pepita Doreen

T. TACHET Marianne Cécile, TARCHINI Yvette, TASTEFIN SANTSCHI Liselotte Bluette, TERCIER Fabienne, TERRIER PERREY Francette, THALMANN André Henri, THELIN Jean-François, THEVOZ Francis, TISSOT RIME Alexandra, TOSATO-RIGO Danièle et Oscar, TRAPP Alexander, TRUFFER Rolf, TSCHANZ Armande

U. UDRIET Vreni, UEHLINGER Marie-Rose, ULDRY Yvette

V. VAHDAT-SHOAR Sasan, VAUCHER-DE-LA-CROIX Delphine, VAUTHIER Simone, VERNET Jean-Pierre, VEROLET Marcel, VEUTHEY Paula, VICARI Mario, VILLOMMET Claude, VODOZ-DUPUIS Jacqueline, VOELLMY-PITTET Chantal, VOIROL Pierre, VON MUELINEN Pascale, VUARNOZ Simona, VUILLEME Huguette et Patrick, VUILLEMIN Denis

W. WAECHTER Eliane, WAGER DAMBIEL Nicole, WALDER Jacqueline, WALLEMACQ Caroline, WALTHER Dominique et Willy, WEBER-APOTHELOZ Mary-Lise, WEBER-CHA-  
TELAN Alice, WENGER Michaël, WICK Judith, WIDMER Susanna, WILHELM Claudia et  
Vincent, WILHELM Daniel, WINIGER-MAIER Alice, WOODS Maria

Y. YATIK Ali, YERLY Anne-Marie

Z. ZAHLER Madeleine, ZANETTI Giorgio, ZBINDEN et LOPEZ Sonia et Nicolas,  
ZENKLUSEN Thérèse, ZIEHLI Walter, ZOSSO Bernard, ZUBER Pascal, ZUBERBÜHLER  
Bruno, ZUMSTEIN Adrienne, ZUPPINGER Anita.

### Donateurs dès CHF 200.-

#### • A

ADDOR Anne-Lise et Rémy Roger	200.-	CARDIS-DE RHAM Francine	200.-
AESCHLIMANN Ulrich	350.-	CASTELLA Marianne	200.-
AMACKER René	200.-	CHAPPUIS Rose-Marie	200.-
AMIET Dora	200.-	CHEVALLEY-KUNZLI Simone	200.-
AMSTEIN Claudine	300.-	CHOLLET Edouard	200.-
AWAIS Yasmine	350.-	CIVIDINO Stéphane	300.-
		COSANDEY Monique et Roger	200.-
		COURVOSIER-ANTONETTI	200.-
		Micheline et Olivier	

#### • D

		DAINA Caroline et Antoine	300.-
		DAMAY Eva Monika	25 000.-
BALET Nicolle	250.-	DE KALBERMATTEN Anne	200.-
BAUD Daniel	548,90	DE RHAM Anne et Patrick	250.-
BAUDAT ET DETREY Laurence et Hubert	200.-	DE RHAM William	500.-
BERLIE-PACCAUD Sylvie	200.-	DECOSTERD-NOËL Florence	200.-
BEZ Daniel	200.-	DUTOIT Josette	530.-
BOEGLI Françoise	200.-	DYENS Liliane Jeanine Louise	200.-
BOREL Jean-Pierre	250.-		
BOUR Nicole	263,75		

#### • E

BRIOD-MICHOT Nelly et André	200.-	ETHERINGTON Doris et Alan	200.-
-----------------------------	-------	---------------------------	-------

#### • F

		FAESSLER José Luis Walter	200.-
		FELLAY Anne-Marie	250.-
		FIERZ-DAYER Elisabeth et Samuel	200.-
CACHEMAILLE Marguerite et Claude	200.-	FLOREY Monique	250.-

#### • G

GENDRE Henri	200.-	MADINIER Philippe	311,76
GOSSWEILER Karl Kyril	369,69	MAILLEFER Jeannine Charlotte	200.-
GROSJEAN Dorette	200.-	MASPOLI Gianfranco	200.-
GROSJEAN Pierrette	250.-	MELLET Anne-Lise	200.-
GUIGOZ Michelle	400.-	MENOUD Denise	200.-
		MILLIET Pierre	200.-

#### • N

#### • H

		NICOD Daphné	200.-
HALDY Philippe	200.-	NORDMANN Ursula	300.-
HOFFMANN Alfred	200.-		
HOSTETTLER Marc	500.-		

#### • J

JACQUAT Philippe	200.-	OPPLIGER Raymond	300.-
JAGGI Yvette	200.-		
JELK-DURLEMANN Arlette et Jean-Pierre	200.-		
JOLLIEN Corine et Alexandre	200.-		
JOLY-MARIAUX Edith	210.-		

#### • K

KAUFMANN Claudine	200.-		
KENEL Gisèle	200.-		
KILCHOER Louise et Michel	200.-		

#### • L

LAEDERMANN Jean-Pascal	200.-	RAIA Michel	200.-
LANCE Brigitte	200.-	REEVE Simone	200.-
LATOUR Daniel Farid	200.-	RICHARD Robin	200.-
LAURENT Thérèse et Michel	200.-	ROUVINEZ VOLLUZ Françoise	200.-
LAURENT Rosemarie et Jean	200.-	RUFFIEUX Josette et Gabriel	400.-
LAVANCHY-CORNAMUSAZ Eliane et Marc-Henri	250.-		
LEVY May	300.-		
LIEBLING Bertha et Thomas	200.-		

#### • M

MADER Marlène	200.-	SCHWAAR Josiane et André Bertrand	200.-
		SELLA-BONACOSSA Silvia	300.-

#### • R

		SALZMANN Catherine	250.-
		SCHMIDLIN Denis	200.-
		SCHNEIDER Bernard	200.-
		SCHNEIDER Madeleine et Samuel	200.-

#### • S

## • T

THEVOZ Anne et Jean-Marie	500.–	BROHY Anne-Marie	392,10
THOMAS Suzette	200.–	METRAILLER Suzette	250.–
		ROLLIER Mady	100.–
		VEROLET Ida	130.–
		Succession DECOPPET	2 735,20
URECH Stéphane	200.–	Anne-Marie	
		Succession ROSSI Yvette	958 967,85

## • V

VILLOMMET-ENZMANN Erica	250.–		
VOEGELI Claude	1 500.–	Institution de Béthanie,	100.–
VOLET Mariette	200.–	Lausanne	

## • W

		Arzier-le-Muids	100.–
WUILLERET Jacqueline	200.–	Avenches	200.–
		Chenit	100.–
		Corsier-sur-Vevey	100.–
		Cottens	100.–

## • Y

YERLY Marie-Noëlle	200.–	Ecublens	100.–
		Jussy	500.–
		La Tour-de-Peilz	200.–
		Lonay	200.–
		Lucens	100.–
		Montreux	250.–
		Mont-sur-Rolle	50.–
		Paudex	1 000.–
		Provence	200.–
		Tannay	200.–
		Tramelan	100.–
		Valbroye	100.–
		Val-de-Travers	200.–
		Veyrier	500.–
		Villars-le-Terroir	100.–

*Cantons*

Fribourg	4 000.–
Jura	500.–
Neuchâtel	1 500.–
Valais	3 000.–
Vaud - DGCS	20 500.–

*Fondations*

Fondation Marinette et Rodolphe Barbey, Pully	2 500.–
Fondation Denise Chabert-Meysonnier, Lausanne	10 000.–
Fondation Coromandel, Genève	50 000.–
Fondation Jacqueline de Cérenville, Lausanne	25 000.–
Fondation Marius A. Dubois, Lausanne	1 000.–
Fondation Carl et Elise Elsener, Schwyz	300.–
Fondation Emouna, Lausanne	20 000.–
Fondation Fritz & Julia Jörg, Morat	1 500.–
Fondation Juchum, Mont-sur-Rolle	10 000.–
Fondation Novandi, Boncourt	100.–

*Entreprises*

Ateliers Staub SA, Aclens	50.–
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	1 000.–
CSBD Sàrl, Pully	50.–
DR Invest SA, Lausanne	5 000.–
GoBiz Sàrl, Fully	100.–
Goutte Récupération SA, Lausanne	50.–
Hôpital du Jura, Moutier	50.–
MATISA Matériel Industriel SA, Crissier	170.–
Pharmacie Plus, Colombier	50.–
Ribaux von Kessel, services immobiliers SA, Neuchâtel	500.–
Romande Energie SA, Morges	200.–
Université de Fribourg, Service de formation continue	8 900.–
Visilab SA, Meyrin	500.–

## 36 37 Bilan au 31 décembre 2020

	2020	2019
	CHF	CHF
<b>Actif</b>		
Caisse	35,35	322,95
PostFinance	25 627,92	26 310,70
Postfinance "petite Caisse"	402,63	639,28
Postfinance E-Epargne	287 179,68	287 179,68
Postfinance Epargne	150 781,10	150 781,10
Banque cantonale vaudoise	1 272 688,65	334 606,95
<b>Total de la trésorerie</b>	<b>1 736 715,33</b>	<b>799 840,66</b>
Débiteurs	974,75	0,00
Actifs transitoires	2 308,00	4 729,70
<b>Total de l'actif circulant</b>	<b>1 739 998,08</b>	<b>804 570,36</b>
Immobilisations corporelles	5 967,70	8 450,20
<b>Total de l'actif immobilisé</b>	<b>5 967,70</b>	<b>8 450,20</b>
<b>Total actif</b>	<b>1 745 965,78</b>	<b>813 020,56</b>
<b>Passif</b>		
Créanciers	42 606,85	2 302,14
Passifs transitoires	27 979,95	26 105,05
<b>Engagements à court terme</b>	<b>70 586,80</b>	<b>28 407,19</b>
Fonds affectés	936 360,64	45 595,03
<b>Capital des fonds</b>	<b>936 360,64</b>	<b>45 595,03</b>
Capital de dotation	5 000,00	5 000,00
Capital libre (réserve pour activités)	734 018,34	734 018,34
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>739 018,34</b>	<b>739 018,34</b>
<b>Total passif</b>	<b>1 745 965,78</b>	<b>813 020,56</b>

# Compte d'exploitation 2020

38 39

	2020	2019
	CHF	CHF
<b>Produits</b>		
Dons de fondations et d'organisations de soutien	116 400,00	89 110,00
<b>Total Dons (affectés)</b>	<b>116 400,00</b>	<b>89 110,00</b>
<i>- selon tableau de variation du capital</i>		
SBS (redistribution des fonds de l'OFAS)	477 132,00	477 132,00
<b>Total Subventions - art. 74 LAI</b>	<b>477 132,00</b>	<b>477 132,00</b>
Canton de Fribourg	4 000,00	4 000,00
Canton de Neuchâtel	1 500,00	1 500,00
Canton du Valais	3 000,00	3 000,00
Canton du Jura	500,00	500,00
Canton de Vaud	20 500,00	20 500,00
<b>Total Subventions (libres)</b>	<b>29 500,00</b>	<b>29 500,00</b>
Dons d'EMS	100,00	300,00
Dons des entreprises	7 720,00	18 948,50
Dons de fondations et d'organisations de soutien	12 900,00	17 550,00
Dons lors de successions, deuils et autres	962 575,15	159 966,45
Dons de communes	4 400,00	4 450,00
Dons privés, spontanés	103 305,81	70 176,02
<b>Total Dons (libres)</b>	<b>1 091 000,96</b>	<b>271 390,97</b>
Ventes de catalogues	400,00	120,00
Abonnements BSR actualités	5 260,50	5 239,00
Abonnements revue Générations	660,00	660,00
Vente matériel et livres	374,50	1 448,50
Recettes diverses	0,00	100,00
Prestations fournies à des tiers	17 411,80	17 158,25
<b>Total Ventes catalogues et abonnements</b>	<b>24 106,80</b>	<b>24 725,75</b>
Autres produits	311,99	723,16
<b>Total Produits divers</b>	<b>311,99</b>	<b>723,16</b>
<b>Total Produits</b>	<b>1 738 451,75</b>	<b>892 581,88</b>

## Charges

	2020	2019
	CHF	CHF
Achats de coffrets et fourres CD	2 143,00	2 135,03
Achats de CD et autres supports	2 738,00	2 080,00
Abonnements et revues	0,00	234,95
Achats livres	14 174,25	13 400,20
Achats matériel technique	498,20	3 125,07
Achats matériel informatique	5 992,10	8 436,93
	<b>25 545,55</b>	<b>29 412,18</b>
Frais service civil	0,00	9 615,10
Prestations pour app. d'écoute	0,00	465,00
Frais imprimé bibliothèque et catalogue	0,00	803,45
Frais liés aux bénévoles	7 333,30	4 874,35
Frais formation annuelle des lecteurs bénévoles	443,00	948,40
Frais directs de production (transport, douane, Pro Litteris et divers)	8 946,40	2 997,80
	<b>16 722,70</b>	<b>19 704,10</b>
<b>Total Frais de production et bibliothèque</b>	<b>42 268,25</b>	<b>49 116,28</b>
Salaires	530 661,80	553 538,00
AVS, AI, APG et AC	34 795,40	35 172,95
Caisse de compensation familiale	14 798,00	15 302,95
Prévoyance professionnelle LPP	40 252,00	44 596,05
Assurance accidents et APG maladie	9 692,55	10 091,00
Autres charges de personnel	3 315,50	4 168,70
Prestations de travail de tiers	0,00	0,00
<b>Total Charges du personnel</b>	<b>633 515,25</b>	<b>662 869,65</b>
Loyers et charges locatives	68 618,50	70 582,80
<b>Total Frais des locaux</b>	<b>68 618,50</b>	<b>70 582,80</b>
<b>à reporter:</b>	<b>744 402,00</b>	<b>782 568,73</b>

	2020	2019
	CHF	CHF
<i>Report</i>	<u>744 402,00</u>	<u>782 568,73</u>
Location et leasing (photocopieur et inst. téléphonique)	3 195,54	4 312,34
<i>Total Entretien et réparations</i>	<u>3 195,54</u>	<u>4 312,34</u>
<i>Total Assurances</i>	<u>3 011,05</u>	<u>3 614,45</u>
<i>Total Charges d'énergie</i>	15 865,10	13 568,70
Matériel de bureau, imprimés, photocopies	3 643,94	4 351,09
Cotisations et abonnements	345,00	345,00
Téléphone, fax et internet	3 577,10	3 536,15
Ports et frais postaux	21 652,80	17 647,65
Honoraires de révision	4 308,00	3 308,00
Honoraires de consulting	161,55	48,75
Frais du consortium devenu groupe	5 520,00	6 443,50
Frais divers d'administration et frais stagiaires	4 552,60	991,31
<i>Total Frais administratifs</i>	<u>43 760,99</u>	<u>36 671,45</u>
<i>Total Frais informatiques, licences, maintenance, entretien</i>	<u>16 855,70</u>	<u>10 158,85</u>
Publicité, annonces et expositions	2 479,30	240,73
Recherche de fonds	10 645,95	10 349,30
Frais de manifestations	3 418,85	25 568,17
Frais de voyage et de représentation	225,60	535,55
<i>Total Frais de publicité, Frais de représentation et Frais divers</i>	<u>16 769,70</u>	<u>36 693,75</u>
Amortissements	<u>2 482,50</u>	<u>2 482,50</u>
<i>Total charges d'exploitation</i>	<u>846 342,58</u>	<u>890 070,77</u>

	2020	2019
	CHF	CHF
Report Total des Produits	<u>1 738 451,75</u>	<u>892 581,88</u>
Report Total des Charges d'exploitation	<u>846 342,58</u>	<u>890 070,77</u>
Résultat d'exploitation	<u>892 109,17</u>	<u>2 511,11</u>
Intérêts bancaires et postaux	-1 343,56	-1 498,51
Total charges et produits financiers	<u>-1 343,56</u>	<u>-1 498,51</u>
Résultat avant variation du capital des fonds	<u>890 765,61</u>	<u>1 012,60</u>
Variation du capital des fonds	-890 765,61	-1 012,60
Variation du capital de l'organisation	0,00	0,00
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Allocation (-) / Prélèvement au capital libre	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

## Jean Perrenoud ou la Voix rêveuse

Un de mes frères devenait aveugle l'âge venant, à cause d'une dégénérescence de la macula. Il cherchait des livres à écouter. Il me signalait que le commerce n'offrait pas les ouvrages qu'il désirait. Un fils d'amis risquait aussi de devenir aveugle, car porteur d'une tumeur sur le nerf optique.

Dans le même temps, ma compagne, qui participait à un séminaire, rencontrait une personne qui lui parlait des livres disponibles à la Bibliothèque Sonore Romande. Le lien s'est fait... et me voilà lecteur à la Bibliothèque à Lausanne, où j'ai peu à peu appris à épeler cette nouvelle activité. Synchronicité?

Je suis tombé dans la lecture comme Obélix dans le chaudron de potion magique. Mon père nous a lu par exemple les Misérables de Victor Hugo, tous les soirs environ une demi-heure, l'intégralité de l'œuvre. J'ai eu envie de rendre ce que j'avais reçu et ce qui m'aide à vivre encore aujourd'hui.

Je suis lecteur pour la Bibliothèque Sonore Romande depuis quatre ans environ, soit depuis Les Hautes Montagnes du Portugal de Yann Martel, en 2016, mais on devrait plutôt parler, pour être plus juste, du nombre d'heures d'enregistrement. Quelques-un.e.s de mes collègues ont accumulé des milliers d'heures au compteur comme d'autres ont des milliers d'heure de vol: le mérite est le même.

Je suis documentaliste, étonnant non? ... pour quelqu'un qui a depuis toujours les livres comme compagnons de vie.

Tout ce que Benigno, le valeureux bibliothécaire de la Bibliothèque Sonore Romande, me propose, je prends! J'enregistre pour l'instant à

la recherche de nos vies intérieures et viens de terminer le nouvel ouvrage d'Emmanuel Carrère intitulé Yoga. Vous avez dit «perché»? :-)

Certains enregistrements demandent quelquefois plus d'efforts que d'autres: La Voie de l'essentiel de Jean Letschert, bourré de coquilles sur lesquelles je butais, ou encore la Correspondance d'Albert Camus avec Maria Casarès dans laquelle Camus n'est pas le grand homme que j'admirais tant, m'ont tous deux troublé.

En revanche, Christian Bobin ou Jeff Foster (j'en ai un sous le coude) me bouleversent à chaque lecture.

- Jean Perrenoud

42

43



Jean Perrenoud, lecteur bénévole de la Bibliothèque Sonore Romande. Photo personnelle

•

**Bibliothèque Sonore Romande (BSR)**  
Rue de Genève 17  
CH-1003 Lausanne

T + 41 21 321 10 10

[info@bibliothequesonore.ch](mailto:info@bibliothequesonore.ch)  
[www.bibliothequesonore.ch](http://www.bibliothequesonore.ch)

CCP 10-9508-4  
IBAN CH40 0900 0000 1000 95084  
Swift/BIC POFICHBEXX

